

ESSEC Students: once in France



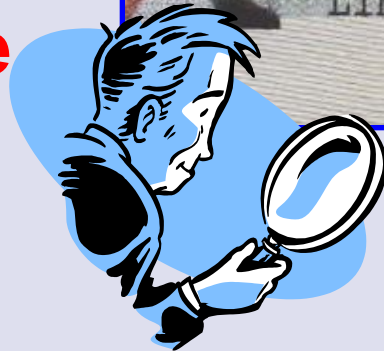
what to do if you have
been granted a
VLS-TS Visa?

The VLS-TS visa: what does it look like?

- The visa indicates until which date it is valid. In this example, the visa is valid until 24 March 2010.

- The visa should state:
« ETUDIANT
CESEDA R311-3 6
AUTORISE TRAVAIL LIMITE
60% DUREE LEGALE »

Even if you cannot read French, look at your visa and compare



VLS-TS Visa: who can get it?



Foreigners who are eligible for a residence permit such as :

- VPF – French citizen's spouse
- **Student. You, for example!**
- visitor
- employee (work contract equal or superior to 12 months)
- temporary worker (work contract superior to 3 months and less than 12 months)



Foreigners who **CANNOT** obtain the VLS-TS visa

- Multiple year residence permit holders
- Those who join their family already residing in France
- French residence permit holders
- Algerian citizens



VLS-TS : consequences for Students

For students, same rights and obligations as those granted by French residence permit, the VLS-TS replacing the residence permit.

These rights and obligations include in particular :

- Social benefits (legal texts in progress)
- Right to work



- Payment of residence tax upon issuance of first residence permit



- Obligation to renew within 2 months prior to expiry date of the VLS-TS at the prefecture or with the assistance of ESSEC in case of agreement



3) NOW THAT YOU ARE IN FRANCE

You get your papers ready and submit them to ESSEC Office of Student Affairs.

These papers include

1. copies of passport pages bearing

- 1) Data related to identity
- 2) The VLS-TS visa (of course!)
- 3) Stamp received at customs

2. the very same form « Demande d'attestation OFII », this time duly and fully completed and signed in its **lower** part.

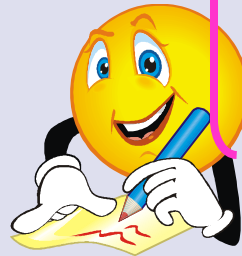
In order to avoid any problem

of lost mail :

- write your room number « Chambre... »

if you live in one of Alegessec

residences in cergy.



- write your complete name on your mail box if you live outside Alegessec residences.

REPUBLIQUE FRANCAISE
VISA DE LONG SEJOUR - DEMANDE D'ATTESTATION OFII
 (Article R 311-3 du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile)
 à adresser à l'Office français de l'immigration et de l'intégration (voir adresses au verso) dès l'arrivée en France

RUBRIQUES A REMPLIR LORS DE LA DEMANDE DE VISA

NOM DE NAISSANCE : PRENOM :
 NOM D'EPOUSE : SEXE : MASCULIN !__! ; FEMININ !__! ;
 NE(E) : LE : !__! / !__! / !__! A :
 PAYS :

SITUATION FAMILIALE : CELIBATAIRE !__! ; MARIE !__! ; VEUF !__! ; DIVORCE !__! ; SEPRE !__! ;
 FILIATION : PERE NOM : PRENOM :
 MERE NOM DE NAISSANCE : PRENOM :

NATIONALITE :
 PASSEPORT : NUMERO : DELIVRE LE : !__! / !__! / !__!
 A :

CADRE RESERVE AU CONSULAT	Cachet :	Motif de l'entrée : CONJOINT DE FRANCAIS !__! ; ETUDIANT !__! ; VISITEUR !__! ; MENTION SALARIE !__! ; MENTION TRAVAILLEUR TEMPORAIRE !__! ;
---------------------------	----------	--

RUBRIQUES A COMPLETER APRES LA DELIVRANCE DU VISA ET AVANT L'ENVOI A L'OFII

ADRESSE EN FRANCE :
 CHEZ : **Care of so and so, if applicable**
 BATIMENT : **Building** **Street number**
 RUE : **Street name**
 CODE POSTAL **Zip code** VILLE : **City name**
 TELEPHONE : Fixe : !__! / !__! / !__! **Cell phone** Portable : !__! / !__! / !__!

VISA :
 NUMERO (E) **Visa number** VALABLE DU : !__! / !__! / !__! **Valid from...until....** AU : !__! / !__! / !__!
 DATE D'ENTREE EN FRANCE : !__! / !__! / !__! **Entry date in France**

Fait à **Cergy** le **date** Signature : **Sign here!**

CADRE RESERVE A L'OFII	RE (1)	NUMERO DOSSIER OFII : !__! / !__! / !__! / !__! / !__! / !__!
DT (2)	RECU LE :	NUMERO DOSSIER OFII : !__! / !__! / !__! / !__! / !__! / !__! DATE DE VALIDATION : !__! / !__! / !__! / !__! / !__! / !__!

La loi 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification, auprès du siège de l'OFII, pour les données vous concernant

(1) Uniquement : Mali-Maroc-Sénégal-Tunisie-Turquie et Conjoint de Français ou travailleur "salarie" ou "temporaire"
 (2) Toutes nationalités et Toutes catégories

4 August 2011
 OFII - DRI - VLS - 2009/06/05 - 0050

TEST:

What do you have to give to ESSEC Office of Student Affairs?

In case you missed the info on previous page, let's repeat!

1. copies of passport pages bearing

- 1) Data related to **identity**
- 2) The **VLS-TS visa** (of course!)
- 3) **Stamp** received at customs

2. the **very same OFII form** « Demande d'attestation OFII », this time duly and fully completed and signed in its **lower part**.

Go back to previous page for translation!

VLS-TS : now that you are in France



Step 4: OFII (French government body)
sends receipts and medical appointments

(6 documents in total)



⇒ to **ESSEC** if you reside in 95 (Val d'Oise)

⇒ to your own address if you reside in 75 (Paris)

Here is Document Number **1** = Receipt

« Attestation de Réception »

This acknowledges receipt of your file by
OFII

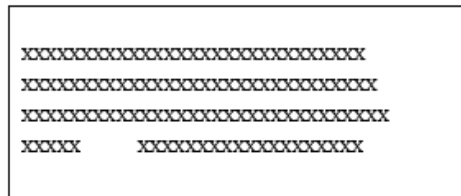
ESSEC Office of Student Affairs



Direction territoriale
de : XXXXXXXXXXXX

Tél : [00 00 00 00 00]
Fax : [00 00 00 00 00]
Mail :

Dossier OFII n°



Paris, le 99 XXXXX 9999

« RECEPTION » means receipt

ATTESTATION DE RECEPTION DU FORMULAIRE
DE « DEMANDE D'ATTESTATION OFII »

Objet : Enregistrement d'un visa long séjour dispensant de titre de séjour
Réfer : Décret 2009-477 du 27 avril 2009
Arrêté du 19 mai 2009 du ministère de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du développement solidaire.

L'Office Français de l'Immigration et de l'Intégration atteste avoir reçu le : « date »

- le formulaire de « demande d'attestation OFII » dûment visé par l'autorité diplomatique ou consulaire et complété par la date d'entrée et l'adresse en France concernant :

NOM :
PRENOM
DATE DE NAISSANCE :
NATIONALITE :
ADRESSE EN FRANCE :

MOTIF DE L'ENTREE :

- la copie des pages de son passeport où figurent les informations relatives à son identité et à son entrée en France

La présente attestation ne présage pas de la suite qui pourra être réservée à cette demande, en raison de la nécessaire présentation ultérieure de documents complémentaires.

Le directeur territorial

TEST:

Now that you've submitted your file,

- 1. What documents are you going to receive?**
- 2. How many?**
- 3. Where will these documents be sent?**

**If you can't answer, READ previous page
AGAIN.**

VLS-TS : now that you are in France

Here is Document Number **2**
« convocation générale »
listing all the documents enclosed
in the envelop sent by OFII

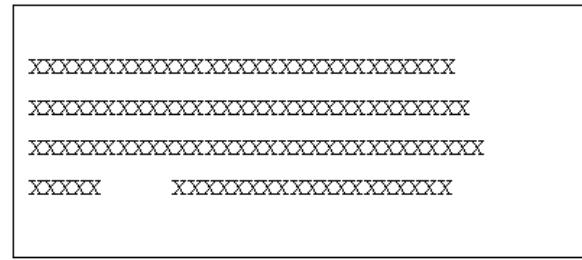
**YOU MUST TAKE OFII
MEDICAL VISIT(S) IN ORDER TO
BE A LEGAL ALIEN IN FRANCE.**

**Missing the medical visit is
considered as a refusal to conform
to the French laws.**



Direction territoriale
de : XXXXXXXXXXXX

Tél. : [00 00 00 00 00]
Fax : [00 00 00 00 00]
Mail :



XXXXXXXX, le 99

XXXXXX 9999

Dossier OFII N° : 999999999999

Madame, Monsieur,

Vous avez engagé une démarche en vue d'une installation en France. Conformément à la réglementation française en vigueur et dans le cadre de la nouvelle politique d'accueil et d'intégration, vous devez désormais accomplir un certain nombre de formalités auprès de l'Office français de l'immigration et de l'intégration.

Vous trouverez ci-après, en ce qui vous concerne, la liste de ces différentes formalités et ci-joint les convocations les concernant.

- Visite médicale auprès d'un médecin agréé par l'OFFI
 - Examen clinique général
 - Examen radiographique
- Visite d'accueil individuelle
- Visite d'accueil dans le cadre du contrat d'accueil et d'intégration « famille »
- Attestation par l'OFII de l'accomplissement des formalités dans le cadre de la procédure visa de long séjour dispensant de demande de premier titre de séjour

Vous trouverez également, dans cet envoi, toutes les précisions utiles au paiement de la taxe due lors de la première délivrance d'un titre de séjour à laquelle vous êtes éventuellement assujéti.

- Document d'information concernant la taxe perçue à l'occasion de la délivrance du premier titre de séjour.

Pour un traitement rapide de votre dossier, il est impératif que vous respectiez ces convocations.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Directeur Territorial

VLS-TS : once in France



«Titre» «Nom_naissance»
«Nom_épouse» «Prénom»
«Adresse1»
«Adresse2»
«Code_postal» «Ville»

Here is Document Number **3**

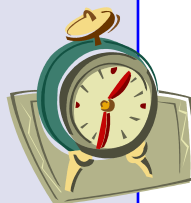
= appointment for

lung X-Rays

In French,

« radiographie des poumons ».

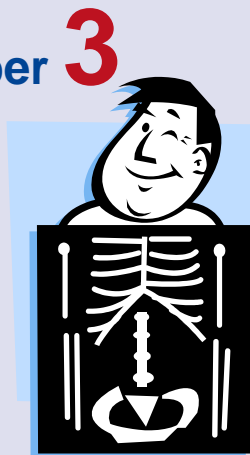
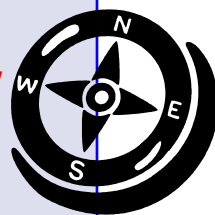
You must go on the appointed day and time to the given address.



You must bring this letter and your passport.

Use Google Map to find out how to get to the address.

ESSEC Office of Student Affairs



Direction Territoriale
du Val d'Oise

Tél : 01 34 20 20 30
Fax : 01 34 20 91 58

Immeuble Ordinal
Rue des Chauffours
95002 Cergy Pontoise
Cedex

www.ofii.fr

Dossier n° «Dossier»

Cergy, le 20 août 2011

«Titre»

Afin de recevoir votre titre de séjour en France, vous devez, conformément à la réglementation en vigueur, passer une radiographie des poumons dans les services de l'OFII.

Je vous prie de bien vouloir vous présenter pour la radio :

Day and time

→ «Date_heure_radio» précises au :

Centre Municipal de Santé Fernand Goulène
21 Rue D'efresne Bast

Address

→ 95104 ARGENTEUIL Cedex

Le jour de la radio vous devrez présenter les documents suivants :

- La présente convocation,
- Votre passeport,
- Votre récépissé de demande de titre de séjour.

Dans le cas où vous ne pourriez pas vous rendre à votre rendez-vous, je vous serai obligé de bien vouloir m'en informer dans les meilleurs délais.

Veuillez agréer, «Titre», l'expression de mes salutations distinguées.

VLS-TS : once in France

Here is Document **4** =

Medical Visit appointment. You **must** go on the appointed day and time.

You must take along

1. your passport,
2. an identity photograph (neutral background, bare-headed, no hair accessory, showing both ears, no smile, no glasses)
3. proof of address in France (electricity bill, lease contract)
4. the residence tax stamps (see next page to buy stamps)

You can eat before you go.

Bring any medical record if applicable.

Use Google to find out how to get there.



OFII

OFFICE FRANÇAIS DE L'IMMIGRATION
ET DE L'INTÉGRATION

Direction Territoriale de CERGY

Immeuble Ordinal
Rue des Chauffours
95002 CERGY PONTOISE CEDEX
Tél: 01.34.20.20.30
Fax: 01.34.20.20.58

Objet : Procédure d'admission au séjour de plus de 3 mois

Dossier N°: 670109003521

Monsieur,

Afin de recevoir votre titre de séjour en France, vous devez, conformément à la réglementation en vigueur, effectuer une visite médicale organisée par les services de l'O.F.I.I..

Je vous informe que cette visite est fixée le vendredi 24 juillet 2009 à 13H30 à l'adresse suivante :

OFII VAL D'OISE
Immeuble Ordinal
(PORTE 3 ASCENSEUR 4 4EME ETAGE)
2 rue des Chauffours
95002 CERGY PONTOISE CEDEX

Day and time

Address

Le jour de la visite, vous devez vous présenter muni de :

- la présente convocation,
- votre passeport, votre carnet de vaccination, vos radiologies pulmonaires récentes, vos comptes rendus d'hospitalisation, vos lunettes de vue ainsi que votre carnet de maternité le cas échéant.

Je vous précise qu'il n'est pas nécessaire d'être à jeun.

Dans le cas où vous ne pourriez vous rendre à votre rendez-vous, je vous serais obligé de bien vouloir m'en informer dans les meilleurs délais.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le Directeur Territorial


MARTINE RODIER

N.B. : Si vous ne souhaitez plus donner suite à votre contrat, prière de nous retourner la présente convocation annotée. Si vous ne détenez pas un passeport d'une durée suffisante, prière de faire le nécessaire avant votre venue à la Représentation OFII.

Remember: you must go to the medical visits!



VLS-TS : once in France

Here is Document **5** = Residence Tax.

You must bring this document and join the OMI stamp or ANAEM stamp. **The amount is shown in the box.**

- 1) when you take the medical visit
- 2) when you finally obtain the OFII label, i.e once you have validated the whole procedure.

The easiest way to buy the stamps is at the Prefecture of Val d'Oise, across ESSEC. The Prefecture looks like an inverted pyramid. Opening hours are from 9 a.m. to 4 p.m. Get inside. On your left hand side, there is a glass-windowed office named « **Trésorerie Générale** ». You may pay in cash or by check drawn on a French bank.



DOCUMENT A CONSERVER ET A PRESENTER IMPERATIVEMENT LORS DU RETRAIT DU TITRE DE SEJOUR

Nom :
Epouse :
Prénom :
N° de dossier AGDREF :
N° de dossier ANAEM :

TAXE PERCUE A L'OCCASION DE LA DELIVRANCE DU PREMIER TITRE DE SEJOUR



Articles L 311-13-A et D 311-18-1 du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile

En application des articles L 311-13-A et D 311-18-1 du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile, vous êtes, lors du retrait de votre titre de séjour, redevable d'une taxe instituée au profit de l'Agence nationale de l'accueil des étrangers et des migrations.

En ce qui vous concerne, le montant de cette taxe est de

amount	Euros	Soit	timbre(s) à 15 € et	timbre(s) à 55€
---------------	--------------	------	---------------------	-----------------

Conformément aux dispositions de l'article L311-13-D du code de l'entrée et du séjour des étrangers et du droit d'asile cette taxe doit être acquittée au moyen de timbres mobiles spéciaux ANAEM ou OMI dont vous trouverez ci-dessous les modèles

Pictures of stamps

Ces timbres sont en vente :

- dans les recettes des impôts,
- dans les trésoreries générales ou principales du Trésor Public,
- dans les régies de recettes des préfetures
- ou chez les buralistes habilités.

VLS-TS : once in France

Here is **Document 6** = Appointment when you should go and **get the OFII label** affixed onto your VLS-TS visa



You must take along

1. your passport,
2. an identity photograph (neutral background, bare-headed, no hair accessory, showing both ears, no smile, no glasses)
3. Proof of address in France (electricity bill, lease contract)
4. The OMI or ANAEM Residence Tax stamps



Nom : XXXXXXXXXXXXX
Epouse : XXXXXXXXXXXXX
Prénom : XXXXXXXXXXXXX
Visa n : F999999999
Dossier OFII n° : 999999999999

Direction territoriale
de : XXXXXXXXXXXXX

Tél. : [00 00 00 00 00]
Fax : [00 00 00 00 00]
Mail :

VISA DE LONG SEJOUR DISPENSANT DE LA DEMANDE DE PREMIER TITRE DE SEJOUR - CONVOCATION POUR L'ATTESTATION PAR L'OFII DE L'ACCOMPLISSEMENT DES FORMALITES

(Décret 2009-477 du 27 avril 2009 - Arrêté du 19 mai 2009)

A votre arrivée en France, vous avez adressé à la direction territoriale de l'Office français de l'Immigration et de l'intégration (OFII) de votre lieu de résidence en France, le formulaire « demande d'attestation OFII ».

Afin de me permettre d'attester de l'accomplissement des formalités qui vous sont demandées, je vous demande de bien vouloir vous présenter

Le : 99 XXXXXXXXXXXX 9999
A : 99 heure(s) 99
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

muni de :

- ☞ votre passeport
- ☞ une photographie de face, tête nue
- ☞ une attestation de domicile en France (*quittance de loyer – facture d'électricité – de gaz – d'eau ou de téléphone fixe à votre nom ou à défaut d'une attestation d'hébergement*).
- ☞ du certificat médical relatif à la visite médicale passée auprès du médecin agréé par l'OFII, s'il vous a déjà été remis soit à l'étranger, soit en France.

Une fois ces formalités accomplies vous serez autorisé à séjourner légalement en France pendant la durée de validité de votre visa

Le non accomplissement de cette formalité vous exposerait à faire l'objet de procédures pour séjour irrégulier.

OFII label and stamp

OFII will affix onto your passport

1. a secure label proving that you have carried out all formalities



2. OFII stamp with date



So finally your the OFII label should appear...

see next page

VLS-TS : below is a template of what the OFII label should look like!



Vignette n° : 20 [redacted] 8231 / 006
N° OFII : [redacted] 246
Visa n° : F60 [redacted] 728
N° Etr : 99 [redacted] 65

Nom : [redacted]
Epouse : [redacted]
Prénom : MARY
Adresse : 48 AVENUE [redacted]
92300 LEVALLOIS PERRET

OFII
04 FEV. 2010
Montrouge



Caution! The date of the OFII stamp simply indicates when you completed the medical visit.

It must NOT be confused with the expiry date of your visa.

Look at your visa again, no magic, the date has not changed...

VLS-TS : entry visa and OFII label and stamp!



The date of the OFII stamp simply indicates when you completed the medical visit. In this template, the medical visit took place on 4 February 2010.

The OFII label is proof that the entry visa has been fully converted into a residence permit.

It must NOT be confused with the expiry date of the visa.

In the template, the VLS-TS expiry date is 24 March 2010.

When renewing your residence permit, you must provide a copy of BOTH the visa and the OFII stamp.